Návod k použití

WLX 24462 BY

BM-426-01

Vaše pračka

Blahopřejeme - rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje malou spotřebou vody a energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušená její funkčnost a bezchybný stav.

Další informace a výběr našich výrobků najdete na naší internetové stránce: http://www.bosch-spotrebice.cz
Informační tým Bosch: bosch-spotrebice@bshg.com

Ekologická likvidace



Obal ekologicky zlikvidujte.
Spotřebič je certifikován podle Směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).
Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo recyklace starých spotřebičů.

Obsah

Strana

Použití k určenému účelu 3
Programy 3
Nastavení a přizpůsobení programu 4
Praní 6/7
Po praní 7
Individuální nastavení 8
Důležitá upozorněné 9
Přehled programů 10
Bezpečnostní pokyny 11
Hodnoty spotřeby 11
Péče o pračku 12
Pokyny na displeji 12
Údržba 13
Co dělat, když... 14



Ochrana životního prostředí/Pokyny pro úsporu

- Vyžívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečistěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo **barevné/vývařka 90 ºC** zvolte program **barevné/vývařka eko 60 ºC**. Srovnatelné vyprání s výrazně nižší spotřebou energie.
- Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Použití k určenému účelu

- Pouze pro domácí použití.
- Pro textilie, vhodné pro praní v pračce a vlny určené pro ruční praní v pracím roztoku.
- Pro provoz s rozvodem studené vody a běžně dostupnými pracími a ošetřujícími prostředky, které jsou vhodné pro použití v automatických pračkách.



– Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
– Pračku nesmí používat děti a neinstruované osoby.
– Zabraňte přístupu domácích zvířat k pračce!

Programy
Podrobný přehled programů -> *strana 10*.
Teplota a rychlost odstředění mohou být zvolený individuálně bez ohledu na zvolený program a jeho průběh.

barevné/ vyvářka	odolné textilie
intenzivní	odolné textilie –> strana 6
barevné eko	nemačkavé textilie –> strana 6
snadno udržovatelné	nemačkavé textilie
mix	různé druhy prádla
jemné/hedvábí	choulostivé prací textilie
vlna/	vlna vhodná pro ruční praní/praní v pračce
máchání	s navazujícím odstřeďováním
odstředění	ručně praného prádla
odčerpání	máchací vody při
extra krátký 30‘	krátký program
extra krátký 15’	krátký program
senstive	odolné textilie
Sport/Fitness	textilie z mikrovlákna
Jeans	tmavé textilie

Příprava

Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.

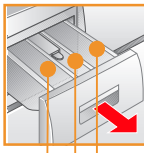
Kontrola pračky

– Nikdy nezapínejte poškozenou pračku!
– Informujte zákaznický servis!

Zastrčte síťovou zástrčku

Pouze se suchýma rukama!
Uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

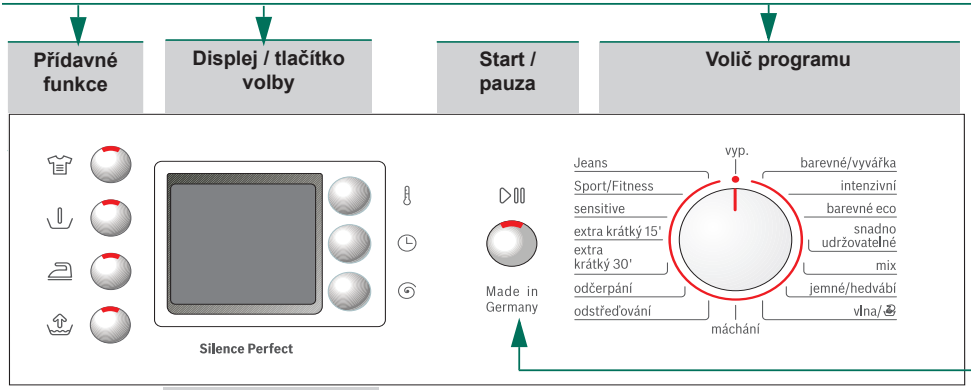


Komora II: Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovač vody, bělení, odstraňovač skvrn

Komora ❀: Aviváž, škrob

Komora I: prací prostředek pro předpírku

Husté aviváže a škroby zřeďte vodu. Zabráníte tak ucpání.



❀ - 90 °C tepl. °C	Volba teploty (❀ = studená)
1 - 24 h hotovo za	Skončení programu za ...
- 1200 ot/min	Volba rychlosti odstřeďování (* v závislosti na modelu) nebo (stop-máchání bez závěrečného odstřeďováni, prádlo leží v poslední máchací vodě).
Ukazatele stavu	Ukazatele průběhu programu:
-0-	Praní, máchání, odstřeďování, délka programu, konec programu (-0-)

Před prvním praním
proveďte jedno praní bez prádla.

Třídění a vložení prádla



Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce!
Podle údajů na etiketách.
Podle druhu, barvy, znečistění a teploty.
Nepřekračujte maximální naplnění.



Dodržujte pokyny v kapitole Důležité informace -> *strana 12.*
Vložte do pračky velké i malé kusy prádla.
Zavřete dvířka. Dbejte na to, aby se nějaké prádlo nezachytilo mezi dveře a gumové těsnění.

Přidejte prací prostředek

Přidejte příslušnou dávku podle:
množství prádla, znečištění, tvrdosti vody,
(kontaktujte Vašeho dodavatele vody) a pokynů výrobce.
Nalijte tekutý prací prostředek do příslušného dávkovače a vložte do bubnu.

*Nastavení ** a přizpůsobení programu*

1

Přídavné funkce, tlačítka volby.

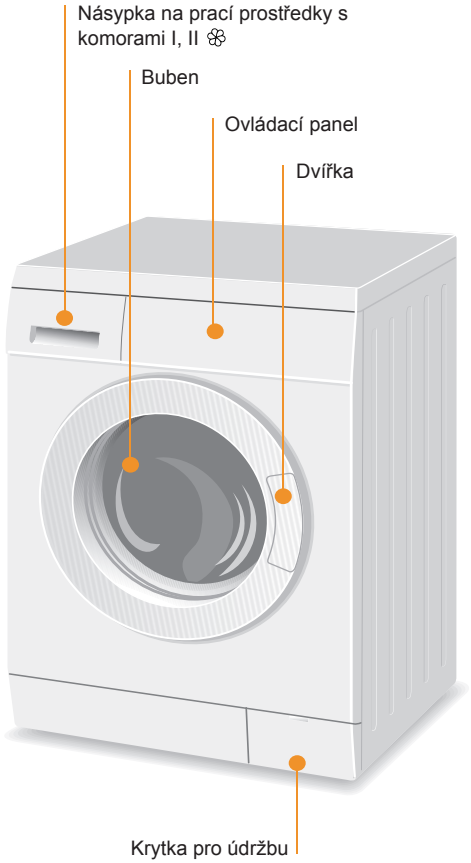
Všechna tlačítka jsou citlivá, stačí lehký dotek! Při delším dotyku tlačítka volby a tlačítek pro nastavení rychlosti odstřeďování se nastavené volby automaticky spustí!

Volba ▷II (Start/Doplnění)

2

Volič programů pro zapnutí a vypnutí pračky a pro volbu programu.
Lze otáčet v obou směrech.

Praní


Násypka na prací prostředky s komorami I, II
Buben
Ovládací panel
Dvířka
Krytka pro údržbu

Praní

Vyjmutí prádla

Otevřete vkládací dvířka a vyjměte prádlo.
Pokud je aktivní (stop-máchání) (= bez závěrečného odstřeďování):
Nastavte programový volič na **odčerpání** nebo zvolte rychlost **odstřeďování**.
Zvolte (**Start**/Doplnění).

- Odstraňte eventuální cizí tělesa - nebezpečí vzniku rzi.
- Dvířka a násypku nechte otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Zavřete vodovodní kohoutek

Vypnutí

Volič programů nastavte na **vyp.**.

3

Konec programu, když ...

... bliká (Start/Doplnění) a na displeji se zobrazí **-0-**.

Přerušení programu ...

U programu s vysokou teplotou:
– Nechte prádlo vychladnout: Zvolte **máchání**.
– Stisknete (**Start**/Doplnění).

U programu s nižší teplotou:
– Zvolte **odstřeďování** nebo **odčerpání**.
– Stisknete (**Start**/Doplnění).

Změna programu, když ...

... jste nedopatřením zvolili nesprávný program:
– Zvolte program znovu.
– Stisknete (**Start**/Doplnění).

Individuální nastavení

Tlačítka volby

Před spuštěním programu a když zvolený program běží, můžete změnit rychlost odstřeďování a teplotu. Výsledek závisí na fázi, ve které se program nachází.

Teplota °C

Zobrazenou teplotu praní můžete změnit. Maximální zvolitelná teplota praní závisí na nastaveném programu.

Hotovo za

Při zvolení programu se zobrazí příslušná délka programu. Start programu můžete před jeho spuštěním odložit. Dobu skončení lze nastavit v hodinových krocích, max. 24 h. Stiskněte tlačítko (**hotovo za)** tolikrát, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina).
Stiskněte (**Start**/Doplnění).

Ot./min.

Zobrazenou rychlost odstřeďování můžete změnit. Maximální zvolitelná rychlost odstřeďování závisí na modulu a nastaveném programu.

Přídavné funkce

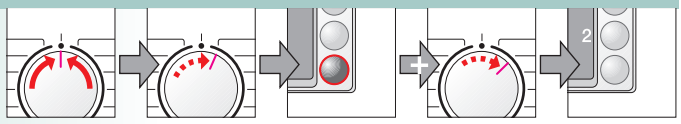
Skvrny	Prodloužení doby praní pro intenzivní praní silně zašpiněného prádla nebo praní maximálním naplněním.
Předpírka	Pro veľmi zašpinené prádlo a odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka na 30 °C.
Snadné žehlení	Speciální průběh odstřeďování s následovním načechráváním. Šetrné závěrečné odstřeďování - mírně zvýšená zbývající vlhkost prádla.
Voda plus	Přídavný máchací proces. Pro oblasti s velmi měkkou vodou pro další zlepšení výsledku máchání.

(Start/Doplnění)

Pro spuštění programu nebo doplnění prádla a pro aktivaci/deaktivaci dětské pojistky.

Signál

1. Aktivujte režim nastavení hlasitosti signálu.

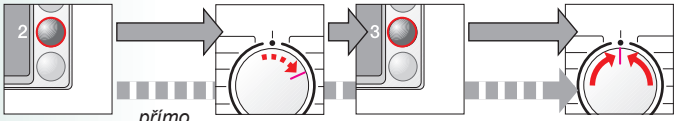


Signály tlačítek **Informační signály**

2. Nastavte hlasitost...



* Příp. stiskněte vícekrát



Důležitá upozornění

Šetříte prádlo a práčku

– Vyprázdníte kapsy.
– Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
– Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
– Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
– Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
– Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do síťky nebo sáčku.

Praní s různým stupněm znečištění

		Nové prádlo perte samostatně.
Lehce		Bez předpírky.
		Příp. skvrny předem ošetřete. Zvolte přídavnou funkci **skvrny**.
Silně		Vložte menší množství prádla; použijte předpírku. Příp. skvrny předem ošetřete. Zvolte přídavnou funkci **skvrny**.

Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Do komory **II** dejte namáčecí nebo prací prostředek podle údajů výrobce. Volič programů nastavte na **barevné/vývařka °30 C** a stiskněte ▷II (**Start**/Doplnění). Po cca 10 minutách stiskněte ▷II (Start/**Doplnění**). Po uplynutí požadované doby namáčení znovu stiskněte ▷II (**Start**/Doplnění), pokud má program pokračovat, nebo program změňte.

Škrobení

Prádlo by nemělo být ošetřeno aviváží.

Škrobení lze provádět tekutým škrobem v rámci všech pracích programů.
Škrob dávkujte podle údajů výrobce do komory pro aviváž ❀.

Barvení/odbarvování

Barvení pouze pro potřeby domácnosti. Sůl může poškodit nerezovou ocel!
Řiďte se instrukcemi výrobce barvicích prostředků!
V pračce **neprovádějte** odbarvování prádla!

Přehled programů

Programy	°C	Max. (kg)	Typ prádla	Přídavné funkce; upozornění
Barevné/vývařka	❄ - 90 °C	4,5*	Odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie s možností vývařky.	Skvrny, předpírka, snadné žehlení, voda plus.
Intenzivní	❄ - 60 °C			
Barevné eko	❄ - 60 °C			
Sensitive	❄ - 60 °C		Odolné textilie z bavlny nebo lnu.	Skvrny, předpírka, snadné žehlení, voda plus; pro mimořádně citlivou pokožku, delší praní, při zvolené teplotě, větší množství vody, přídavný máchací proces.
Extra krátký 30'	❄ - 40 °C	3,0	Nemačkavé textilie vyrobené z bavlny , lnu, syntetických nebo smíšených tkanin.	Krátký program cca 30 minut, vhodný pro mírně zašpiněné prádlo.
Snadno udržovatelné	❄ - 60 °C		Nemačkavé textilie vyrobené z bavlny , lnu, syntetických nebo smíšených tkanin.	Skvrny, předpírka, snadné žehlení, voda plus.
Mix	❄ - 40 °C	2,0	Textilie z bavlny nebo nemačkavé textilie.	Skvrny, předpírka, snadné žehlení, voda plus; různé druhy prádla lze prát společně.
Jeans	❄ - 40 °C		Tmavé textilie z bavlny a tmavé nemačkavé textilie.	Skvrny, předpírka, snadné žehlení, voda plus; redukované závěrečné odstřeďování v intervalech.
Vlna/	❄ - 40 °C		Textilie z vlny nebo z podílem vlny vhodné pro ruční praní nebo pro praní v pračce.	Mimořádně šetrný prací program pro zabránění sražení prádla, delší přestávky během programu (textilie leží v pracím roztoku).
Sport/Fitness	❄ - 40 °C		Textilie z mikrovlákna.	Skvrny, předpírka, snadné žehlení, voda plus.
Jemné/Hedvábí	❄ - 30 °C		Pro choulostivé prací textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických nebo smíšených tkanin (např. záclony).	Skvrny, předpírka, snadné žehlení, voda plus; mezi jednotlivým máchání neprobíhá odstřeďování.
Extra krátký 15'	❄ - 40 °C	1,0	Nemačkavé textilie vyrobené z bavlny , lnu, syntetických nebo smíšených tkanin.	Krátký program cca 15 minut, vhodný pro praní mírně špinavého prádlo.
Přídavné programy			**máchání / odstředění, odčerpání**	

¡ Programy jsou časově optimalizované na mírně zašpiněné textilie. U silně zašpiněných textilií zvolte přídavnou funkci **skvrny**.
*** Při praní s maximálním naplněním vždy zvolte přídavnou funkci skvrny.**
Jako **krátký program** je, nezávisle na druhu prádla, optimálně vhodný program **snadno udržovatelné 40 °C** s maximální rychlostí odstřeďování.
Programy bez předpírky - prací prostředek dejte do komory **II**, programy s předpírkou - prací prostředek rozdělte do komory **I a II**.

0609 / 9000454102

WLX20462BY
WLX24462BY

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

Bezpečnostní pokyny

– Přečtete si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
– Uschovejte podklady pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
– Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
– Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkýma rukama.

Nebezpečí smrtelného úrazu!
U vysloužilých spotřebičů:
– Vytáhněte síťovou zástrčku!
– Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
– Zničte zámek vkládacích dvířek.
Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

Nebezpečí udušení!
– Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.

Nebezpečí otravy!
– Uchovávejte prací prostředky pro ošetření mimo dětí.

Nebezpečí výbuchu!
– Kusy prádla předem ošetřené pomocí čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla, např. odstraňovač skvrn/prací benzín, mohou po vložení způsobit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.

Nebezpečí poranění!
– Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
– Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
– Nestoupejte na pračku.
– Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
– Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
– Při otevíraní násypky na prací prostředky za provozu buďte opatrní!

Program	*Přídavná funkce*	*Naplnění*	*Proud****	*Voda****	*Délka programu****
barevné/ vyvářka 40 °C*	Flecken (skvrny)	4,5 kg	0,55 kWh	55 l	2 h 11 min
barevné eko 60 °C**	Flecken (skvrny)	4,5 kg	0,76 kWh	40 l	2 h 15 min
barevné/ vyvářka 90 °C	Flecken (skvrny)	4,5 kg	1,40 kWh	59 l	2 h 11 min
snadno udržovatelné 40 °C**	Flecken (skvrny)	2,5 kg	0,45 kWh	50 l	1 h 31 min
snadno udržovatelné 40 °C** (vhodné také jako **krátký program**)	-	2,5 kg	0,45 kWh	40 l	0 h 55 min
mix 30 °C	-	2 kg	0,60 kWh	30 l	0 h 50 min
jemné/hedvábí 30 °C	-	2 kg	0,20 kWh	36 l	0 h 32 min
vlna/ 30 °C	-	2 kg	0,13 kWh	30 l	0 h 40 s

* Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 92/75/EHS.
** Nastavení programu pro testování podle platné normy EN 60456
Pokyn pro srovnávací testy: Při zkoušení testovacích programů perte stanovené množství prádla při maximálních otáčkách odstřeďování.
Jako **krátký program** pro barevné prádlo zvolte program **snadno udržovatelné 40 °C** s maximální rychlostí odstřeďování.
*** Hodnoty se mohou lišit od udávaných hodnot v závislosti na tlaku, tvrdosti a vstupní teplotě vody, okolní teplotě, typu množství a znečistění prádla, použitých pracích prostředcích, kolísání v ener. síti zvolených přídavných funkcích.

Péče

– **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**
Vytáhněte síťovou zástrčku!
– **Nebezpečí výbuchu!** *Nepoužívejte žádna rozpouštědla!*

Před prvním praním

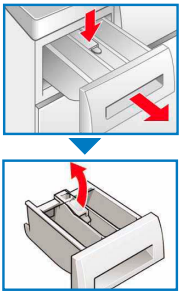
Nevkládajte do pračky prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, komoru **II** naplňte cca 1 liter vody a ½ odměrky pracího prostředku. Volič programů nastavte na **snadno udržovatelné 60 °C** a stiskněte ▷II (**Start**/Doplnění). Po skončení programu nastavte volič programů na **vyp.**.

Plášť pračky, ovládací panel

– Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
– Nepoužívejte žádné abrazivní hadry, houby a čistící prostředky (čističe na nerez).
– Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
– Čištění proudem vody je zakázano.

Čištění zásuvky na prací prostředky ...

... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.



1. Násypku vytáhněte, vložku zatlačte dolů a vyjměte ji.
2. Odstranění krytky.
3. Vyčistěte vodou a vysušte je.
4. Nasaďte krytku a nechte ji zaskočit (váleček nasaďte na vodící čep).
5. Násypku na prací prostředky zasuňte zpět.

Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla vyschnout zbytková voda.

Prací buben

Nechejte vkládací dvířka otevřená, aby buben uschnul.
Rezavé skvrny - použijte bezchlórový čisticí prostředek, žádnou ocelovou vlnou.

Odstranění vodného kamene

Nevkladajte do pračky prádlo!

Při správném dávkování pracího prostředku není nutné.
Pokud ano, postupujte podle údajů výrobce odvápňovacího prostředku.

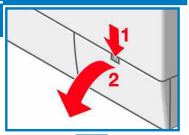
Pokyny na indikačním poli

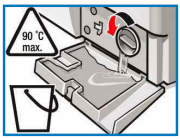
F:16	Uzavřete správně dvířka; příp. může být přiskřípnuté prádlo.
F:17	Úplně otevřete vodovodní kohoutek, zalomená/přiskřípnutá přívodní hadice; vyčistěte sítko, příliš nízký tlak vody.
F:18	Ucpané čerpadlo; vyčistěte čerpadlo. Ucpaná odtoková hadice/odtoková trubka; vyčistěte odtokovou hadici u sifonu.
F:21	Vada motoru. Zavolejte zákaznický servis!
F:23	Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte zákaznický servis!

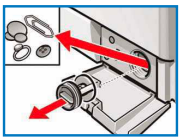
Údržba

– ***Nebezpečí opaření!***
Nechejte prací roztok vychladnout!
– *Zavřete vodovodní kohoutek!*

Čerpadlo





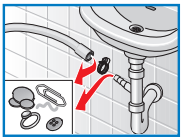


Nastavte volič programu **vyp.**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sundejte servisní krytku.
2. Opatrně odšroubujte krytku čerpadla tak, že začne vytékat voda.
   Jakmile je krytka pro údržbu napůl plná, zašroubujte krytku čerpadla a krytku pro údržbu vyprázdněte.
   Kroky opakujte, dokud nevyteče veškerý prací roztok.
3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).
4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).
5. Nasaďte opět kryt čerpadla a pevně jej zašroubujte.
6. Nasaďte a zavřete servisní záklopku.

Aby se zabránilo, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalijte do komory **II** 1 litr vody a zvolte program **odčerpání** .

Odtoková hadice u sifonu



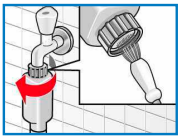
Volič programu nastavte na **vyp.,** vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

1. Povolte hadicovou objímku, opatrně vytáhněte odtokovou hadici (zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
3. Znovu nasaďte odtokovou hadici a místo připojení zajistěte hadicovou objímkou.

Sítko v přívodní hadici

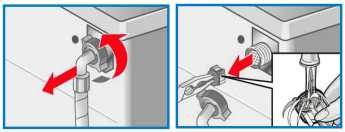
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Bezpečnostní zařízení Aqua-Stop neponořujte do vody (jeho součástí je elektrický ventil).

Odtlakování vody v přívodní hadici:



1. Uzavřete vodovodní kohoutek.
2. Zvolte libovolný program (kromě Schleudern (odstředění)/Abpumpen (odčerpání)).
3. Zvolte ▷II (**Start/**Doplnění). Nechejte program cca. 40 sekund běžet.
4. Natavte volič programu na **vyp.**. Vytáhněte síťovou zástrčku!

Vyčistěte sítko:



1. V závislsti na modelu:
   Odpojte z vodovodního kohoutku hadici.
   Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku.

   A/nebo u modelů Standard a Aqua-Secure:

   Odmontujte hadici na zadní straně.
   Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.
2. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

Co dělat, když ...

Vytéká voda.	– Správně připojte odtokovou hadici. – Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	– Byl zvolen ▷II (**Start**/Doplnění)? – Byl otevřen vodovodní kohoutek? – Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko. – Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
Vkládací dvířka se nedají otevřít.	– Bezpečnostní funkce je aktivní. Přerušení programu? – Bylo zvoleno ⌓ (stop-máchání) (bez závěrečného odstřeďování)?
Program se nespustí.	– Není zvolen ▷II (**Start**/Doplnění) nebo **hotovo za**? – Jsou zavřená plnicí dvířka? – Je aktivní dětská pojistka?
Prací roztok se neodčerpává.	– Bylo zvoleno ⌓ (stop-máchání) (bez závěrečného odstřeďování)? – Vyčistěte čerpadlo pracího roztoku. – Vyčistěte odtokovou trubku anebo odtokovou hadici.
V bubnu není vidět voda.	– Žádná chyba - voda je pod viditelnou oblastí.
Výsledek odstředění není uspokojující.	– Perte společně malé i velké kusy prádla. – Zvoleno **(snadné žehlení)**? – Nejsou zvolené příliš nízké otáčky?
Několikanásobný náběh na odstředění.	– Žádna chyba - kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
Zbytková voda v komoře pro ošetřovací prostředky.	– Nejedná se o závadu - nedojde ke snížení účinnosti ošetřovacího prostředku. – Vyndejte vložku. Vyčistěte zásuvku pro prací prostředky a vložku.
Zápach v pračce.	– Proveďte program **barevné/vývařka 90 °C** bez prádla. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
Bliká ukazatel stavu 🧼. Indikováno předávkování pracího prostředku.	– Nepoužili jste příliš velké množství pracího prostředku? Smíchejte 1 polévkovou lžíci aviváže s ½ litrem vody a směs nalijte do komory **II** (*Nepoužívejte na outdoorové a péřové textilie!*). – Při příštím pracím procesu redukujte dávkování pracího prostředku.
Velká hlučnost, vibrace a „putování“ pračky při odstřeďování.	– Jsou patky spotřebiče zajištěny? Zajistěte patky spotřebiče. – Je odstraněná přepravní pojistka? Odmontujte přepravní pojistky.
Během provozu nefunguje indikační pole.	– Nebyl výpadek elektrického proudu? – Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahraďte pojistku. – Vyskytne-li se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
Průběh programu je delší než obvykle.	– Žádná chyba - kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla. – Žádná chyba - kontrolní systém pěny je aktivní - zapne se navíc máchání.
Zbytky pracího prostředku na prádle.	– Ojediněle obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě. – Zvolte **máchání** nebo prádlo po praní vykartáčujte.

Pokud nemůžete závadu odstranit sami (vypnutí/zapnutí) nebo je nutná oprava:
– Otočte programový volič do polohy **vyp.** a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
– Zavřete kohout a kontaktujte zákaznický servis.

Obchodní značka BSH: 

Značka		**BOSCH**
Prodejní označení		**WLX 24462BY**
Třída spotřeby	(A... nízká spotřeba el. energie)	A (-10%)
Spotřeba energie	kWh	0,76
Třída účinnosti praní	A (lepší) ... G (horší)	A
Třída účinnosti odstřeďování při počtu otáček odstřeďování	A (lepší) ... G (horší) max. ot/min.	B 1200
Množství náplně	max. kg	4,5
Spotřeba vody	l	40
Doba trvání	min	135
Odhadovaná roční spotřeba čtyřčlenné domácnosti	spotřeba energie kWh spotřeba vody l	152 8000
Hlučnost při praní	db (re 1pW)	56
Hlučnost při odstřeďování	db (re 1pW)	72

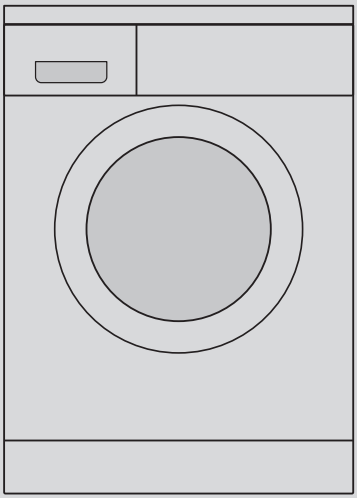
Hodnoty zjištěny dle normy EN 60456 ve standardním programu bavlna 60 °C (barevné prádlo) a EN 60456/A11.

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 56/72 dB (A), což představuje váženou hladinu akustického výkonu Lwa vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1pW.

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz

Montážní návod

WLX 24462 BY



Obsah

Strana

Bezpečnostní pokyny 3
Rozsah dodávky 3
Plocha pro ustavení 3
Délky hadíc a vedení 4
Zaintegrování/vestavění spotrebiče 4
Odstranění přepravních pojistek 5
Vodní přípojka 6
Ustavení 7
Elektrické připojení 7
Přeprava, např. při stěhování 8
Technické údaje 8
Servisní služba 9
Záruka Aqua-Stop 9

Uveďte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu!
Dodržujte také samostatný Návod k obsluze.
Uschovejte všechny podklady pro pozdější použití nebo dalšího majitele/majitelku.

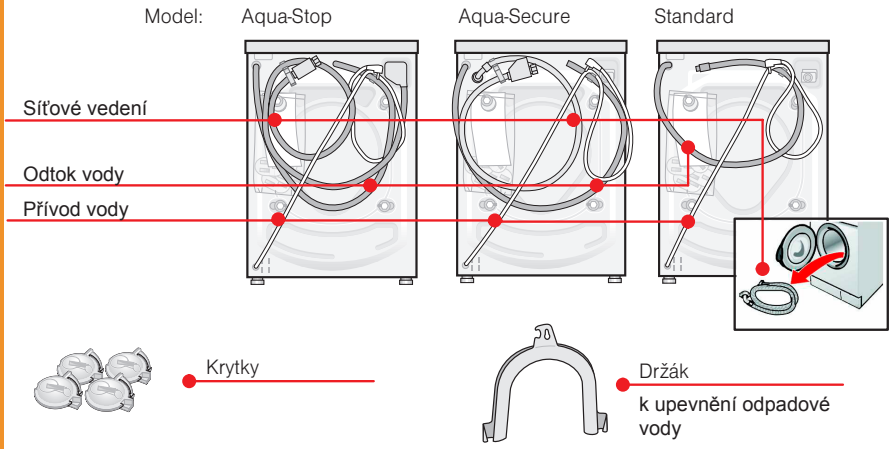
Bezpečnostní pokyny

– Pračka má velkou hmotnost - pozor při zvedání.
– **Pozor:** Zamrzlé hadice se mohou roztrhnout/prasknout. Neinstalujte pračku do studených prostorů a/nebo venku.
– Pračka se může poškodit. Nezvedejte ji za přečnívající konstrukční součásti (např. vkládací dvířka).
– Ke zde uvedeným pokynům mohou navíc platit zvláštní předpisy příslušné vodárny a elektrárny.
– V případě pochybností ji nechejte připojit odborníkem.
– Položte hadice a vedení tak, aby nevzniklo žádné nebezpečí zakopnutí.

Rozsah dodávky

podle modelu

Vlhkost v pracím bubnu je způsobená výstupní kontrolou.



Podle přípojky je navíc potřebná

– 1 hadicová spona Ø 24 - 40 mm (specializovaný obchod) k připojení sifonu.

Potřebné naradí

– vodováha k vyvážení.
– klíč na odstránění přepravních pojistek SW13/ nastavení výšky spotřebiče.

Plocha pro ustavení

– Je důležitá stabilita, aby pračka necestovala po místnosti!
– Plocha pro ustavení musí být pevná a rovná.
– Nevhodné jsou měkké podlahy/podlahové krytiny.

Při postavení na podstavec

– Nožky spotřebiče **bezpodmínečně** upevněte pomocí příložek*.

Při postavení na dřevěný trámový strop

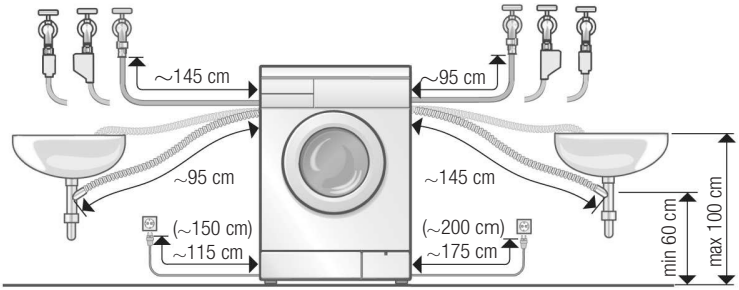
– Postavte pračku pokud možno do rohu místnosti.
– Našroubujte na podlahu dřevěnou desku (tloušťky min. 30 mm), odolnou proti vodě.
– Upevněte nožky pračky pomocí příchytek* (* objednací číslo viz nahoře).
– Nožky spotřebiče **bezpodmínečně** upevněte pomocí příložek*.

*objednací číslo: WMZ 2200, WX 9756.

Délky hadic a vedení

podle modelu

Přípojka na levé straně ***nebo*** ***Přípojka na pravé straně***



K dostání u specializovaných obchodníků/v zákaznickém servisu:
– Prodloužení pro hadici Aqua-Stop, resp. přívod studené vody**, cca 2,50 m.
– Delší přívodní hadice (cca 2,20 m), pro model Standard.

** objednací číslo: WMZ 2380, WZ 10130.

Zaintegrování/vestavění spotřebiče

Zaintegrování/vestavění proveďte před připojením na elektrické napájení.

Vestavění do kuchyňské buňky (zaintegrování nebo vstavění)

– Je potřebná nika o šířce min. 60 cm.
– Postavte pračku pouze pod pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami.

Zabudování/vestavění spotřebiče

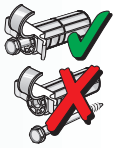
Nebezpečí úrazu elektrický proudem!

– Je potřebná nika o šířce min. 60 cm.
– Místo krycí desky spotřebiče nechejte odborníkem **bezpodmínečně** namontovat plechové krytí***.

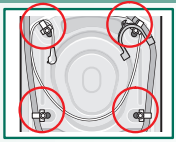
*** objednací číslo: WMZ 2010, WZ 10170.

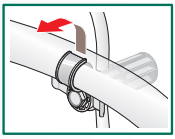
Odstranění dopravních pojistek

– Před prvním použitím bezpodmínečně kompletně odstraňte dopravní pojistky a uschovejte je po pozdější přepravu.
– Při pozdější přepravě je bezpodmínečně nutné přepravní pojistky znovu namontovat - zabráníte tak poškození pračky.
– Šroub a pouzdro uschovejte sešroubované.



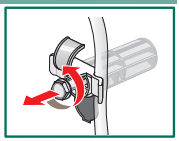
1. Vyndejte hadice z držáků, podle modelu.



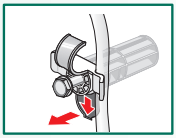


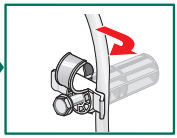
2. Povolte všechny šrouby ...

... až jsou v pouzdrech volně pohyblivé.

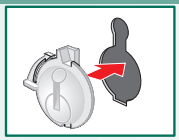


3. Odstraňte kompletně všechny 4 dopravní pojistky a síťový kabel vyjměte z držáků.





4. Nasaďte všechny kryty.







Vodní přípojka

podle modelu

– Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Neponořujte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).
– Aby se zabránilo netěsnostem a škodám způsobeným vodou, bezpodmínečně dodržujte pokyny v této kapitole!
– **Pozor:** Provozujte pračku pouze se studenou pitnou vodou.
Nepřipojujte na mísicí baterii beztlakového ohřívače horké vody.
– Používejte pouze přívodní hadici, která je součástí dodávky nebo zakoupenu v autorizované specializované prodejně! Nepoužívejte použitou hadici!
– V případě pochybností nechejte připojit odborníkem.

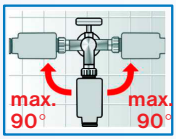
Přívod vody

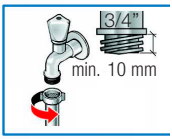
Hadice pro přívod vody:
Pozor: nepřelamujte, nemačkejte nevyměňujte nebo ji neprořízněte.
(není dále zaručená její pevnost).

Optimální tlak vody v rozvodné síti: 100 - 1000 kPa (1 -10 bar)
– Při otevřeném vodovodním kohoutku vyteče nejméně 8 lit./min.
– Při vyšším tlaku vody namontujte redukční ventil.

Model: Aqua-Stop Aqua-Secure | Standard

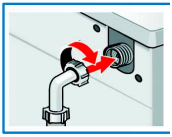
1. Připojte přívodní hadici vody na vodovodní kohoutek.
Šroubení utáhněte pouze rukou.





2. Otevřete opatrně vodovodní kohoutek a zkontrolujte přitom těsnost připojovacích míst.
Pozor: závitová spojení jsou vystavená tlaku ve vodovodním potrubí.

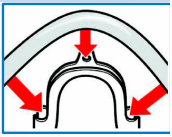


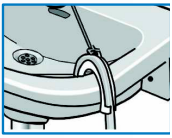


Odtok vody

Hadice pro odtok vody:
Pozor: hadici nepřelamujte nebo nenatahujte.

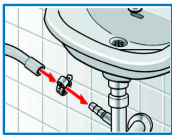
Výškový rozdíl mezi plochou ustavení a odtokem:
– min. 60 cm - max. 100 cm.





Odtok do umývadla/koupací vany:
Pozor: odtokovou hadici zajistěte proti vyklouznutí.
Pozor: odtoková zátka nesmí uzavřít odtokový otvor umývadla.
Při odčerpání zkontrolujte, zda voda vytéká dostatečně rychle.
Konec odtokové hadice vody nesmí být ponořen do odčerpané vody!
Nebezpečí, že voda bude zpětně nasátá do pračky!

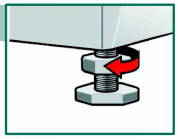
Odtok do sifonu:
Pozor: zajistěte připojovací místo pomocí hadicové spony, Ø 24 - 40 mm.
(specializovaný obchod)



Ustavení

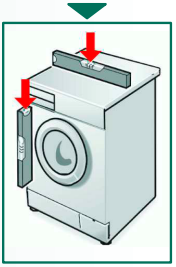
Velká hlučnost, vibrace a „cestování po místnosti“ mohou být následkem nesprávného ustavení!

Ustavení pračky proveďte vodováhou

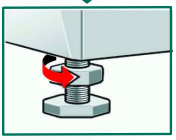


1. Pomocí klíče na šrouby povolte ve směru otáčení hodinových ručiček pojistnou matici.

2. Otáčením nožek spotřebiče změňte výšku.
Všechny 4 nožky spotřebiče musí stát pevně na podlaze.
Pračka se nesmí viklat!
Zkontrolujte ustavení pračky pomocí vodováhy, event. zkorigujte.



3. Pojistnou matici pevně utáhněte proti skříni spotřebiče.
– Přidržujte přitom nožku spotřebiče a nepřestavte její výšku.
Pojistné matice všech čtyř nožek spotřebiče musí být pevně přišroubovány proti tělesu pračky!



Elektrické připojení

- Pračka se smí připojit pouze na střídavý proud, přes předpisově nainstalovanou zásuvku s ochranným kontaktem.
- Síťové napětí a napěťové údaje na pračce musí být shodné.
- Jmenovitý příkon a rovněž potřebné pojistky.
- Zajistěte, aby:
  – se shodovala síťová zástrčka a zásuvka,
  – byl dodatečný průřez vedení,
  – uzemňovací soustava byla předpisově nainstalována.
- Výměnu síťového vedení (je-li nutná) nechejte provést pouze odborníkovi s elektrotechnickou kvalifikací.
  Náhradní síťové vedení lze obdržet v servisu.
- Nepoužívejte žádné síťové rozbočovače/vícenásobné zásuvky a prodlužovací vedení.
- Bude-li použitý chránič s chybovým proudem, použijte pouze typ s touto značkou: 
  Pouze tato značka zaručuje splnění nynějších platných předpisů.
- Síťovou zástrčku:
  – nezastrkujte/nevytahujte ze zásuvky vlhkýma rukama.
  – vytahujte ze zásuvky pouze za zástrčku, nikoliv za kabel.
  – nikdy nevytahujte během provozu.

Výrobce (viz Návod k použití) 0907/9000 117 565

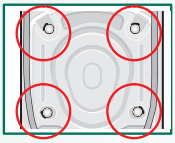
Přeprava, např. při stěhování

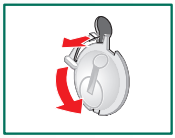
1. Dříve než budete pračku přepravovat:

1. Uzavřete vodovodní kohoutek.
2. Redukujte tlak vody v přívodní hadici.
3. Vypusťte zbývající prací roztok.
4. Odpojte pračku od elektrické sítě.
5. Odmontujte hadice.

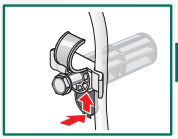
2. Příprava a namontování dopravních pojistek

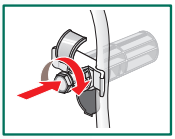
1. Sundejte krytky.





2. Nasaďte všechny 4 dopravní pojistky a síťový kabel upevněte do držáků. Šrouby utáhněte.





Po přepravě dopravní pojistky **bezpodmínečně** odstraňte.

Aby se zabránilo, že při příštím praní odteče nevyužitý prací prostředek do odtoku:
Nalijte do komory **II** 1 litr vody a zvolte program **odčerpání**.

Technické údaje

Rozměry (šířka x hloubka x výška)	59,5 x 40 x 84,7 cm
Hmotnost	65 kg
Síťová přípojka	Jmenovité napětí 220 - 240 V, 50 Hz Jmenovité proud 10 A Jmenovité výkon 2300 W
Tlak vody	100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)
Zkušební programy	podle platné evropské normy 60 456

Servisní služba

Dříve než zavoláte zákaznický servis se prosím přesvědčte, zda nemůžete poruchu odstranit sami.

V poradenských případech Vám vzniknou, také během záruční doby, náklady spojené s nasazením technika.

Váš nejbližší zákaznický servis si prosím vyberte z přiloženého seznamu. Zákaznickému servisu prosím uveďte číselné označení výrobku (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr._____ FD____

Číselné označení výrobku Výrobní číslo

Tyto údaje najdete v otevřené záklopce soklu a na zadní straně spotřebiče.

Uvedením číselného označení výrobku a výrobního čísla nám prosím pomozte zabránit zbytečným výjezdům. Ušetříte tak s tím spojené vyšší výdaje.

Záruka Aqua-Stop

Pouze pro spotřebiče s Aqua-Stop

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývající z kupní smlouvy a navíc k naší záruce na spotřebič, poskytneme za následujících podmínek náhradu:

1. Dojde-li vlivem chyby našeho systému Aqua-Stop ke škodám způsobeným vodou, nahradíme škody privátním uživatelům.

2. Záruka platí po celou životnost spotřebiče.

3. Předpokladem nároku na záruku je odborné nainstalování a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborné prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství).
Naše záruka se nevztahuje na vadná přívodní potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodním kohoutku.

4. Na spotřebiče s Aqua-Stop není zásadně nutno během provozu dohlížet popř. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistit. Pouze v případě delší nepřítomnosti ve Vašem bytě, např. při několikatýdenní dovolené, je nutno uzavřít vodovodní kohoutek.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.
Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazním dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.
Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.
Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:
- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firemní servis + prodej náhradních dílů:
BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5
telefon: +420 251 095 546
fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
ALPHA Obchod@Atelier s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz info@alphaobchod.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz info@biservis.cz
Bekl	Bílkova 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor- Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Elektoservis Komárek	Dolní novosadská 78/43	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@ekomarek.cz sklad@ekomarek.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz elektro@jankovsky.cz
ELEKTRO TREFILÍK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	trefilik@wo.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmotcb@seznam.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Jan Liška	Žďárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
Jan Škaloud	17. listopadu 360	530 02 Pardubice	602405453	jsk@jjbosch.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektroservis-majnus.cz hulvova@elektroservis-majnus.cz vana@elektroservis-majnus.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670 602353998	janstovi@volny.cz
Martin Linhart	Letců 1001	500 02 Hradec Králové	603240252	linhartmartin@volny.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz servis@elektroopravna.cz
Petr KUČERA	Topolová 1234	434 01 Most	476441914	serviskucera@seznam.cz
RADEK MENČÍK	Proletářská 120	460 02 Liberec 23	482736542 602288130	elektroservis.mencik@seznam.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz.

Návod na obsluhu

WLX 24462 BY

BM-426-01

Vaša pračka

Blahoželáme - rozhodli ste sa pre moderný, kvalitatívne vysoko hodnotný domáci spotrebič značky Bosch. Pračka sa vyznačuje malou spotrebou vody a energie.

Pri každej pračke, ktorá opúšťa náš závod je starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie a výber našich výrobkov nájdete na našej internetovej stránke: http://www.bosch-spotrebice.sk
Bosch info team: bosch-spotrebice@bshg.com

Ekologická likvidácia



Obal ekologicky zlikvidujte.
Spotrebič je certifikovaný podľa Smernice 2002/96/ES o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (OEEZ). Smernica platná v krajinách EÚ udáva spôsob navrátenia alebo recyklácie starých spotrebičov.

Obsah

Strana

Použitie pre určený účel 3
Programy 3
Nastavenie a prispôsobenie programu 4
Pranie 6/7
Po praní 7
Individuálne nastavenie 8
Dôležité upozornenia 9
Prehľad programov 10
Bezpečnostné pokyny 11
Hodnoty spotreby 11
Starostlivosť o pračku 12
Pokyny na displeji 12
Údržba 13
Čo robiť, keď... 14



Ochrana životného prostredia/Pokyny pre úsporu

– Vyžívajte maximálne množstvo bielizne príslušného programu.
– Normálne znečistenú bielizeň perte bez predpierky.
– Namiesto **farebná/vývarka 90 ºC** zvoľte program **farebná/ vývarka eko 60 ºC**. Porovnateľné vypranie s výrazne nižšou spotrebou energie.
– Dávkujte prací prostriedok podľa údajov výrobcu a tvrdosti vody.
– Ak bude bielizeň následovne sušená v sušičke, zvoľte otáčky odstredenia podľa návodu výrobcu sušičky.

Použitie na určený účel

- Iba pre domáce použitie.
- Pre textílie, vhodné pre pranie v práčke a vlny určenej pre ručné pranie v pracom roztoku.
- Na prevádzku s rozvodom studenej vody a bežne dostupnými pracími a ošetrujúcimi prostriedkami, ktoré sú vhodné pre použitie v automatických práčkach.



– Nenechávajte deti bez dozoru pri práčke!
– Pračku nesmú používať deti a nepoučené osoby.
– Zabráňte prístupu domácich zvierat k práčke!

Programy
Podrobný prehľad programov -> *strana 10*.
Teplota a rýchlosť odstredenia môžu byť zvolené individuálne bez ohľadu na zvolený program a jeho priebeh.

farebná/vývarka	odolné textílie
intenzívne	odolné textílie
farebná eko	nekrčivé textílie
ľahko udržovateľné	nekrčivé textílie
mix	rôzne druhy bielizne
jemná/hodváb	citlivé textílie
vlna/	vlna vhodná pre ručné pranie/v práčke
plákanie	s náväzným odstredením
odstredenie	ručne pranej bielizne
odčerpanie	plákacej vody
extra krátky 30´	krátky program
extra krátky 15´	krátky program
senstive	odolné textílie
Sport/Fitness	textílie z mikrovlákna
Jeans	tmavé textílie

Príprava

Odborná inštalácia podľa samostatného Návodu na inštaláciu.

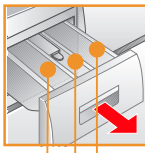
Kontrola pračky

– Nikdy nezapínajte poškodenú pračku!
– Informujte zákaznícky servis!

Zastrčte sieťovú zástrčku

Iba so suchými rukami!
Uchopte iba za zástrčku!

Otvorte vodovodný kohútik

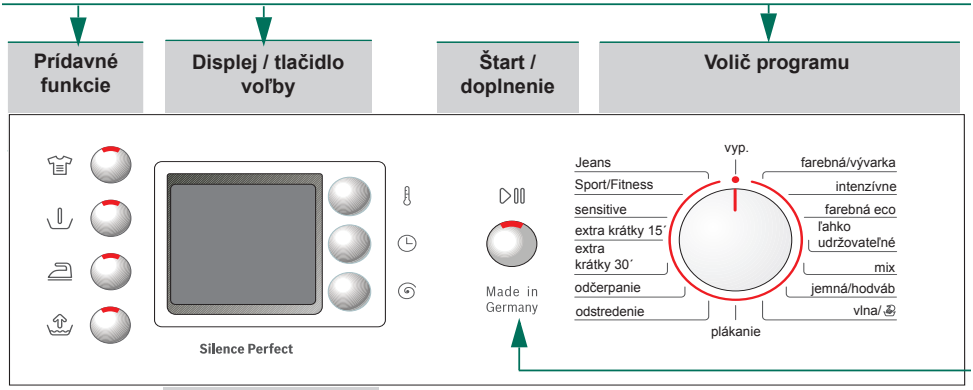


Komora II: Prací prostriedok pre hlavné pranie, zmäkčovač vody, bielenie, odstráňovač škvŕn

Komora ❀: Aviváž, škrob

Komora I: prací prostriedok pre predpierku

Husté aviváže a škroby zrieďte vodu. Zabránite tak upchaniu.



❀ - 90 °C tepl. °C	Voľba teploty (❀ = studená)
1 - 24 h hotové za	Ukončenie programu za ...
- 1200 ot/min	Voľba rýchlosti odstredenia (* v závislosti na modely) alebo (stop-plákanie bez záverečného odstredenia, bielizeň leží v poslednej plákacej vode).
Ukazovatele stavu	Ukazovatele priebehu programu:
-0-	Pranie, plákanie, odstredenie, dĺžka programu, koniec programu (- 0 -).

Pred prvým praním
vykonajte jedno pranie bez bielizne.

Triedenie a vloženie bielizne



Dodržiavajte pokyny pre ošetrovanie od výrobcu!
Podľa údajov na etiketách.
Podľa druhu, farby, znečistenia a teploty.
Neprekračujte maximálne naplnenie.



Dodržiavajte pokyny v kapitole Dôležité informácie -> *strana 12.*
Vložte do práčky veľké aj malé kusy bielizne.
Zatvorte dvierka. Dbajte na to, aby sa bielizeň nezachytila medzi dvere a tesnenie.

Pridajte prací prostriedok

Pridajte príslušnú dávku podľa:
množstva bielizne, znečistenia, tvrdosti vody,
(kontaktujte Vášho dodávateľa vody) a pokynov výrobcu.
Nalejte tekutý prací prostriedok do príslušného dávkovača a vložte do bubnu.

*Nastavenie ** a prispôsobenie programu*

1

Prídavne funkcie, tlačidlá voľby.

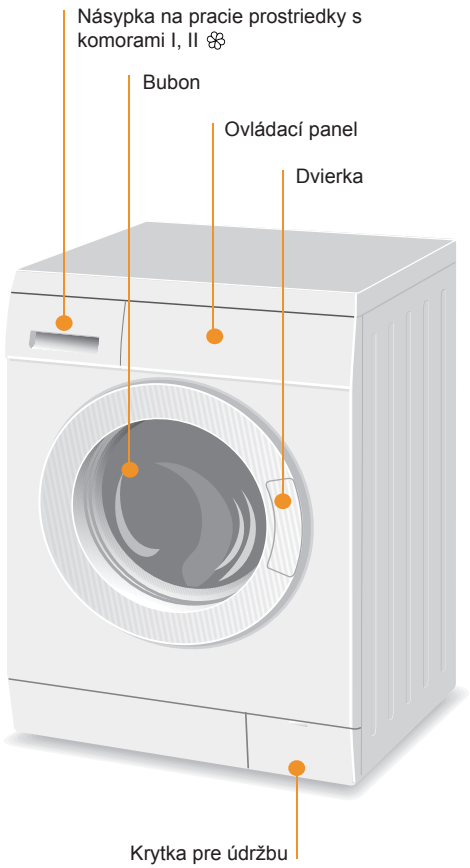
Všetky tlačidlá sú citlivé, stačí ľahký dotyk! Pri dlhšom dotyku tlačidla voľby a tlačidiel pre nastavenie rýchlosti odstredenia sa nastavené voľby automaticky spustí!

Voľba ▷II (Štart/Doplnenie)

2

Volič programov pre zapnutie a vypnutie práčky a pre voľbu programu. Je možné otáčať v oboch smeroch.

Pranie



Pranie

Vybranie bielizne

Otvorte vkladacie dvierka a vyberte bielizeň.
Pokiaľ je aktívny (= bez záverečného odstredenia):
Nastavte programový volič na **odčerpanie** alebo zvoľte rýchlosť **odstredenie**.
Zvoľte **Štart**/Doplnenie.

- Odstráňte eventuálne cudzie telesá - nebezpečenstvo vzniku hrdze.
- Dvierka a násypku nechajte otvorené, aby mohla vyschnúť zostatková voda.

Zatvorte vodovodný kohútik

Vypnutie

Volič programov nastavte na **vyp.**.

3

Koniec programu, keď ...

... bliká (Štart/Doplnenie) a na displeji sa zobrazí **-0-**.

Prerušenie programu ...

pri programe s vysokou teplotou:
– Nechajte bielizeň vychladnúť: Zvoľte **plákanie**.
– Stlačte (**Štart**/Doplnenie).

Pri programe s nižšou teplotou:
– Zvoľte **odstredenie** alebo **odčerpanie**.
– Stlačte (**Štart**/Doplnenie).

Zmena programu, keď ...

... ste nedopatrením zvolili nesprávny program:
– Zvoľte program opäť.
– Stlačte (**Štart**/Doplnenie).

Individuálne nastavenia

Tlačidlá voľby

Pred spustením programu a keď zvolený program plynie, môžete zmeniť rýchlosť odstredenia a teplotu. Výsledok závisí na fáze, v ktorej sa program nachádza.

Teplota °C

Zobrazenú teplotu prania môžete zmeniť. Maximálna zvoliteľná teplota prania závisí na nastavenom programe.

Hotové za

Pri zvolení programu sa zobrazí príslušná dĺžka programu. Štart programu môžete pred jeho spustením odložiť. Čas ukončenia je možné nastaviť v hodinových krokoch, max. 24 h. Stlačte tlačidlo ◷ **(Hotové za)** toľkokrát, pokiaľ sa nezobrazí požadovaný počet hodín (h=hodina). Stlačte ▷II (**Štart**/Doplnenie).

Ot./min.

Maximálna zvoliteľná rýchlosť odstredenia závisí na module a nastavenom programe.

Prídavné funkcie

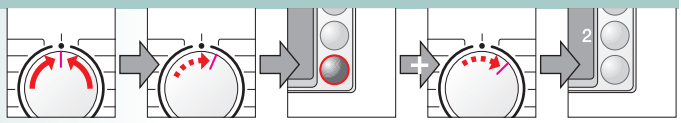
Škvrny	Predĺženie času prania pre intenzívne pranie veľmi zašpinenej bielizne alebo prania maximálnym naplnením.
Predpierka	Pre veľmi zašpinenú bielizeň a odolnú bielizeň, napr. z bavlny alebo ľanu. Predpierka na 30 °C.
Ľahké žehlenie	Špeciálny priebeh odstredenia s nasledovným načuchraním. Šetrné záverečné odstredenie - mierne zvýšená zostatková vlhkosť bielizne.
Voda plus	Prídavný plákací proces. Pre oblasti s veľmi mäkkou vodou pre ďalšie zlepšenie výsledku plákania.

▷II (Štart/Doplnenie)

Pre spustenie programu alebo doplnenie bielizne a pre aktiváciu/deaktiváciu detskej poistky.

Signál

1. Aktivujte režim nastavenia hlasitosti signálu.

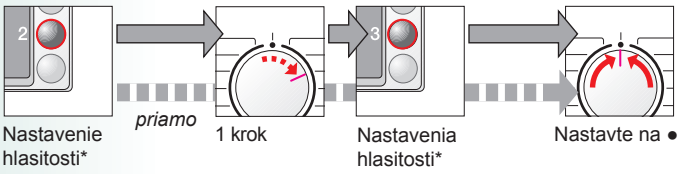


Signály tlačidiel **Informačné signály**

2. Nastavte hlasitosť ...



* Príp. stlačte viackrát



Dôležité upozornenia

Šetríte bielizeň a práčku

– Vyprázdnite vrecká.
– Dávajte pozor na kovové diely (kancelárske sponky atď.).
– Citlivú bielizeň perte v sieťke/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramienkami).
– Uzatvorte zipsové uzávery, zapnite poťahy.
– Vykefujte piesok z vreciek a záhybov.
– Odstráňte záclonové valčeky alebo ich zaviažte do sieťky alebo sáčku.

Pranie s rôznym stupňom znečistenia

		Novú bielizeň perte samostatne.
Ľahko		Bez predpierky.
		Príp. škvrny dopredu ošetrite. Zvoľte prídavnú funkciu **škvrny**.
Veľmi		Vložte menšie množstvo bielizne; použite predpierku. Zvoľte prídavnú funkciu **škvrny**.

Namáčanie *Vložte bielizeň rovnakej farby.*

Do komory **II** dajte namáčací alebo prací prostriedok podľa údajov výrobcu. Volič programov nastavte na **farebná/vývarka °30 C** a stlačte ▷II (**Štart**/Doplnenie). Po cca 10 minútach stlačte ▷II (Štart/**Doplnenie**). Po uplynutí požadovaného času namáčania opäť stlačte ▷II (**Štart**/Doplnenie), ak má program pokračovať, alebo program zmeňte.

Škrobenie *Bielizeň by nemala byť ošetrená avivážou.*

Škrobenie je možné vykonávať tekutým škrobom v rámci všetkých pracích programov.
Škrob dávkujte podľa údajov výrobcu do komory pre aviváž ❀.

Farbenie/odfarbovanie

Farbenie iba pre potreby domácnosti. Soľ môže poškodiť nerezovú oceľ!
Riaďte sa inštrukciami výrobcu prostriedkov na odfarbenie!
V práčke **nevykonávajte** odfarbovanie bielizne!

Prehľad programov

Programy	°C	Max. (kg)	Typ bielizne	Prídavné funkcie; upozornenia
Farebné/vývarka	❄ - 90 °C	4,5*	Odolné textílie, bavlnené alebo ľanové textílie s možnosťou vývarky.	Škvrny, predpierka, ľahké žehlenie, voda plus.
Intenzívny	❄ - 60 °C			
Farebné eko	❄ - 60 °C			
Sensitive	❄ - 60 °C		Odolné textílie z bavlny alebo ľanu.	Škvrny, predpierka, ľahké žehlenie, voda plus; pre mimoriadne citlivú pokožku, dlhšie pranie, pri zvolenej teplote, väčšie množstvo vody, prídavný plákací proces.
Extra krátky 30'	❄ - 40 °C	3,0	Nekrčivé textílie vyrobené z bavlny , ľanu, syntetických alebo zmiešaných tkanín.	Krátky program cca 30 minút, vhodný pre mierne zašpinenú bielizeň.
Ľahko udržovateľné	❄ - 60 °C		Nekrčivé textílie vyrobené z bavlny , ľanu, syntetických alebo zmiešaných tkanín.	Škvrny, predpierka, ľahké žehlenie, voda plus.
Mix	❄ - 40 °C	2,0	Textílie z bavlny alebo nekrčivé textílie.	Škvrny, predpierka, ľahké žehlenie, voda plus; rôzne druhy bielizne je možné prať spoločne.
Jeans	❄ - 40 °C		Tmavé textílie z bavlny a tmavé nekrčivé textílie.	Škvrny, predpierka, ľahké žehlenie, voda plus; redukované záverečné odstredenie v intervaloch.
Vlna/	❄ - 40 °C		Textílie z vlny alebo z podielom vlny vhodné pre ručné pranie alebo pre pranie v práčke.	Mimoriadne šetrný prací program pre zabránenie zrážaniu bielizne, dlhšie prestávky počas programu (textílie ležia v pracom roztoku).
Sport/Fitness	❄ - 40 °C		Textílie z mikrovlákna.	Škvrny, predpierka, ľahké žehlenie, voda plus.
Jemná/Hodváb	❄ - 30 °C		Pre citlivé textílie, napr. z hodvábu, saténu, syntetických alebo zmiešaných tkanín (napr. záclony).	Škvrny, predpierka, ľahké žehlenie, voda plus; medzi jednotlivým plákaním neprebieha odstredenie.
Extra krátky 15'	❄ - 40 °C	1,0	Nekrčivé textílie vyrobené z bavlny , ľanu, syntetických alebo zmiešaných tkanín.	Krátky program cca 15 minút, vhodný pre pranie mierne špinavej bielizne.
Prídavné programy			**plákanie / odstredenie, odčerpanie**	

¡ Programy sú časovo optimalizované na mierne zašpinené textílie. Pri veľmi zašpinených textíliách zvoľte prídavnú funkciu **škvrny**.
*** Pri praní s maximálnym naplnením vždy zvoľte prídavnú funkciu škvrny.**
Ako **krátky program** je, nezávisle na druhu bielizne, optimálne vhodný program **ľahko udržovateľné 40 °C** s maximálnou rýchlosťou odstredenia.
Programy bez predpierky - prací prostriedok dajte do komory **II**, programy s predpierkou - prací prostriedok rozdeľte do komory **I a II**.

0609 / 9000454102

WLX20462BY
WLX24462BY

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

Bezpečnostné pokyny

– Prečítajte si Návod na obsluhu a Návod na inštaláciu a všetky ostatné informácie priložené ku práčke a riaďte sa podľa nich.
– Uschovajte podklady pre neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
– Ťahajte iba za sieťovú zástrčku, nie za elektrické vedenie!
– Zastrčenie/vytiahnutie zástrčky nevykonávajte vlhkými rukami.

Nebezpečenstvo smrteľného úrazu!
Pri starých spotrebičoch:
– Vytiahnite sieťovú zástrčku!
– Odrežte sieťové vedenie a spolu so zástrčkou ho odstráňte.
– Zničte zámok vkladacích dvierok.
Deti sa tak nemôžu zatvoriť a dostať do ohrozenia života.

Nebezpečenstvo udusenia!
– Obaly, fólie a časti obalu nedávajte deťom.

Nebezpečenstvo otravy!
– Uchovávajte pracie prostriedky pre ošetrenie mimo detí.

Nebezpečenstvo výbuchu!
– Kusy bielizne dopredu ošetrené pomocou čistiacich prostriedkov obsahujúce rozpúšťadlá, napr. odstraňovač škvŕn/prací benzín, môžu po vložení spôsobiť výbuch. Kusy bielizne predtým dôkladne v ruke vyplákajte.

Nebezpečenstvo poranenia!
– Vkladacie dvierka môžu byť veľmi horúce.
– Pozor pri odčerpávaní horúceho pracieho roztoku.
– Nestúpajte na práčku.
– Neopierajte sa o otvorené plniace dvierka.
– Nesiahajte do bubnu, pokiaľ sa ešte točí.

Hodnoty spotreby

Program	*Prídavné funkcie*	*Naplnenie*	*Prúd ****	*Voda ****	*Trvanie programu****
Farebná/vývarka 40 °C*	Flecken (škvrny)	4,5 kg	0,55 kWh	55 l	2 h 11 min
Farebná eko 60 °C**	Flecken (škvrny)	4,5 kg	0,76 kWh	40 l	2 h 15 min
Farebná/vývarka 90 °C	Flecken (škvrny)	4,5 kg	1,40 kWh	59 l	2 h 11 min
Ľahko udržovateľné 40 °C**	Flecken (škvrny)	2,5 kg	0,45 kWh	50 l	1 h 31 min
Ľahko udržovateľné 40 °C** (vhodný tiež ako **krátky program**)	-	2,5 kg	0,45 kWh	40 l	0 h 55 min
Mix 30 °C	-	2 kg	0,60 kWh	30 l	0 h 50 min
Jemná/Hodváb 30 °C	-	2 kg	0,20 kWh	36 l	0 h 32 min
Vlna/ 30 °C	-	2 kg	0,13 kWh	30 l	0 h 40 s

* Nastavenie programu pre kontrolu a opatrenie energetickým štítkom podľa smernice 92/75/EHS.
** Nastavenie programu pre testovanie podľa platnej normy EN 60456
Pokyn pre porovnávacie testy: Pri skúšaní testovacích programov perte stanovené množstvo bielizne pri maximálnych otáčkach odstredenia.
Ako **krátky program** pre farebnú bielizeň zvoľte program **ľahko udržovateľné 40 °C** s maximálnou rýchlosťou odstredenia.
*** Hodnoty sa môžu líšiť od udávaných hodnôt v závislosti na tlaku, tvrdosti a vstupnej teplote vody, teplote, type množstva a znečistenia bielizne, použitých pracích prostriedkov, kolísanie v ener. sieti zvolených prídavných funkciách.

Starostlivosť

– **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**
Vytiahnite sieťovú zástrčku!
– **Nebezpečenstvo výbuchu!**
Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá!

Pred prvým praním

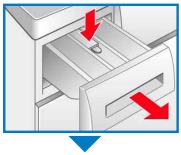
Nevkladajte do práčky bielizeň! Otvorte vodovodný kohútik, komoru **II** naplňte cca 1 liter vody a ½ odmerky pracieho prostriedku. Volič programov nastavte na **ľahko udržovateľné 60 °C** a stlačte ▷II (**Štart**/Doplnenie). Po skončení programu nastavte volič programov na **vyp.**.

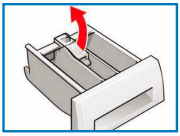
Plášť práčky, ovládací panel

– Utrite mäkkou, vlhkou utierkou.
– Nepoužívajte žiadne abrazívna utierky, špongie a čistiace prostriedky (čističe na nerez).
– Okamžite odstráňte zvyšky pracieho prostriedku a čističa.
– Čistenie prúdom vody je zakázané.

Čistenie šuplíku na pracie prostriedky ...

... ak sú v šuplíku zvyšky pracieho prostriedku alebo aviváže.





1. Násypku vytiahnite, vložku zatlačte dole a vyberte ju.
2. Odstránenie krytky.
3. Vyčistite vodou a vysušte ju.
4. Nasaďte krytku a nechajte ju zaskočiť (valček nasaďte na vodiaci čap).
5. Násypku na pracie prostriedky zasuňte späť.

Nechajte šuplík na pracie prostriedky otvorený, aby mohla vyschnúť zostatková voda.

Prací bubon

Nechajte vkladacie dvierka otvorené, aby bubon uschol.
Hrdzavé škvrny - použite bezchlórový čistiaci prostriedok, žiadnu oceľovú vlnu.

Odstránenie vodného kameňa

Nevkladajte do práčky bielizeň!

Pri správnom dávkovaní pracieho prostriedku nie je potrebné.
Pokiaľ áno, postupujte podľa údajov výrobcu odvápňovacieho prostriedku.

Pokyny na indikačnom poli

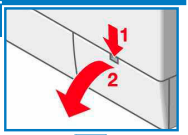
F:16	Uzatvorte správne dvierka; príp. môže byť zakliesnenú bielizeň.
F:17	Úplne otvorte vodovodný kohútik, zalomená prívodná hadica; vyčistite sitko, veľmi nízky tlak vody.
F:18	Upchané čerpadlo; vyčistite čerpadlo. Upchaná odtoková hadica/odtoková rúrka; vyčistite odtokovú hadicu pri sifóne.
F:21	Porucha motoru. Zavolajte zákaznícky servis!
F:23	Voda v záchytnej vani na dne, netesnosť spotrebiča. Zavolajte zákaznícka servis!

Údržba

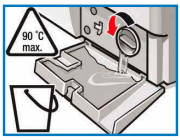
– ***Nebezpečenstvo oparenia!***
Nechajte prací roztok vychladnúť!
– *Zatvorte vodovodný kohútik!*

Čerpadlo

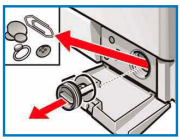
Nastavte volič programu **vyp.**, vytiahnite sieťovú zástrčku.



1. Otvorte a zložte servisnú záklopku.



2. Opatrne odskrutkujte krytku čerpadla tak, že začne vytekať voda.
Akonáhle je krytka pre údržbu napol plná, zaskrutkujte krytku čerpadla a krytku pre údržbu vyprázdnite.
Kroky opakujte, pokiaľ nevytečie všetok prací roztok.
3. Odskrutkujte opatrne veko čerpadla (zostatková voda).
4. Vyčistite vnútorný priestor, závit veka čerpadla a teleso čerpadla (obežným kolesom čerpadla pracieho roztoku sa musí dať otáčať).

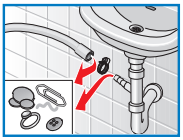


5. Nasaďte opäť kryt čerpadla a pevne ho zaskrutkujte.
6. Nasaďte a zatvorte servisnú záklopku.

Aby sa zabránilo, že pri nasledujúcom praní odtečie nevyužitý prací prostriedok do odtoku: Nalejte do komory **II** 1 liter vody a zvoľte program **odčerpanie** .

Odtoková hadica pri sifóne

Volič programu nastavte na **vyp.,** vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

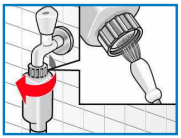


1. Povoľte hadicovú objímku, opatrne vytiahnite odtokovú hadicu (zostatková voda).
2. Vyčistite odtokovú hadicu a hrdlo sifónu.
3. Opäť nasaďte odtokovú hadicu a miesto pripojenia zaistite hadicovou objímkou.

Sitko v prívodnej hadici

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop neponárajte do vody (jeho súčasťou je elektrický ventil).

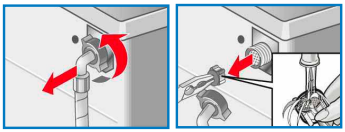
Odtlakovanie vody v prívodnej hadici:



1. Uzatvorte vodovodný kohútik.
2. Zvoľte ľubovoľný program (okrem Schleudern (odstredenie)/ Abpumpenodčerpanie).
3. Zvoľte ▷II (**Štart**/Doplnenie). Nechajte program cca. 40 sekúnd bežať.
4. Natavte volič programu na **vyp.**. Vytiahnite sieťovú zástrčku!

Vičistit sitko:

1. V závislosti na modely:
Odpojte z vodovodného kohútiku hadicu.
Vyčistite sitko pomocou malej kefky.



Alebo pri modeloch Standard a Aqua-Secure:

Odmontujte hadicu na zadnej strane.
Vyberte sitko kliešťami a vyčistite ho.
2. Pripojte hadicu a skontrolujte tesnosť.

Čo robiť, keď ...

Vyteká voda.	– Správne pripojte odtokovú hadicu. – Pevne utiahnite šróbenie prítokovej hadice.
Nenateká žiadna voda. Nebol spláchnutý prací prostriedok.	– Bol zvolený ▷II (**Štart**/Doplnenie)? – Bol otvorený vodovodný kohútik? – Nie je event. upchané sitko? Vyčistite sitko. – Nie je prelomená alebo zovretá prívodná hadica?
Vkladacie dvierka sa nedajú otvoriť.	– Bezpečnostná funkcia je aktívna. Prerušenie programu? – Bolo zvolené ⌓ (stop-plákanie) (bez záverečného odstredenia)?
Program sa nespustí.	– Nie je zvolené ▷II (**Štart**/Doplnenie) alebo **hotové za**? – Sú zatvorené plniace dvierka? – Je aktívna detská poistka?
Prací roztok sa neodčerpáva.	– Bolo zvolené ⌓ (stop-plákanie) (bez záverečného odstredenia)? – Vyčistite čerpadlo pracieho roztoku. – Vyčistite odtokovú rúrku alebo odtokovú hadicu.
V bubne nie je vidieť voda.	– Žiadna chyba - voda je pod viditeľnou oblasťou.
Výsledok odstredenia nie je uspokojujúci.	– Perte spoločne malé aj veľké kusy bielizne. – Zvolené ⌓ **(ľahké žehlenie)**? – Nie sú zvolené veľmi nízke otáčky?
Niekoľkonásobný nábeh na odstredenie.	– Žiadna chyba - kontrolný systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť.
Zostatková voda v komore pre ošetrovacie prostriedky.	– Nejde o poruchu - nedôjde ku zníženiu účinnosti ošetrovacieho prostriedku. – Vyberte vložku. Vyčistite šuplík pre pracie prostriedky a vložku.
Zápach v práčke.	– Vykonajte program **farebná/vývarka 90 °C** bez bielizne. Pre tento účel použite univerzálny prací prostriedok.
Bliká ukazovateľ stavu ⌓. Indikované predávkovanie pracieho prostriedku.	– Nepoužili ste veľmi veľké množstvo pracieho prostriedku? Zmiešajte 1 polievkovú lyžicu aviváže s ½ litrom vody a zmes nalejte do komory **II** (*Nepoužívajte na outdoorové textílie a textílie z peria!)*. – Pri ďalšom praní redukujte dávkovanie pracieho prostriedku.
Veľká hlučnosť, vibrácie a „poskakovanie“ práčky pri odstredení.	– Sú pätky spotrebiča zaistené? Zaistite pätky spotrebiča. – Sú odstránené prepravné poistky? Odmontujte prepravné poistky.
Počas prevádzky nefunguje indikačné pole.	– Nebol výpadok elektrického prúdu? – Nezareagovala poistka? Zapnite/nahraďte poistku. – Ak sa vyskytne porucha opakovane, zavolajte servisnú službu.
Priebeh programu je dlhší ako obvykle.	– Žiadna chyba - kontrolný systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženosť niekoľkonásobným rozdelením bielizne. – Žiadna chyba - kontrolný systém peny je aktívny - zapne sa naviac plákanie.
Zvyšky pracieho prostriedku na bielizni.	– Ojedinele obsahujú pracie prostriedky bez fosfátu zvyšky nerozpustné vo vode. – Zvoľte **plákanie** alebo bielizeň po praní vykefujte.

Pokiaľ nemôžete poruchu odstrániť sami (vypnutie/zapnutie) alebo je potrebná oprava:
– Otočte programový volič do polohy **vyp.** a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
– Zatvorte kohútik a kontaktujte zákaznícky servis.

Obchodná značka BSH: 

Značka		**BOSCH**
Predajné označenie		**WLX 24462BY**
Trieda spotreby	(A... nízka spotreba el. energie)	A (-10%)
Spotreba energie	pranie kWh	0,76
Trieda účinnosti prania	A (lepšia) ... G (horšia)	A
Trieda účinnosti odstreďovania pri počte otáčok odstreďovania	A (lepšia) ... G (horšia) max. ot/min.	B 1200
Množstvo náplne	max. kg	4,5
Spotreba vody	l	40
Doba trvania	min	135
Odhadovaná ročná spotreba štvorčlennej domácnosti	spotreba energie kWh spotreba vody l	152 8000
Hlučnosť pri praní	db (re 1pW)	56
Hlučnosř pri odstreďovaní	db (re 1pW)	72

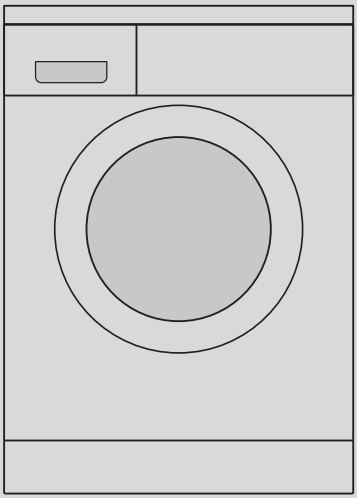
Hodnoty zistené podľa normy EN 60456 v štandardnom programe bavlna 60 °C (farebná bielizeň) a EN 60456/A11.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 56/72 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-spotrebice.sk.

Montážny návod

WLX 24462 BY



Obsah

Strana

Bezpečnostné pokyny 3
Rozsah dodávky 3
Plocha pre postavenie 3
DÍžky hadíc a vedenia 4
Zaintegrovanie/vstavanie spotrebiča 4
Odstránenie prepravných poistiek 5
Vodovodní prípojka 6
Postavenie 7
Elektrické pripojenie 7
Preprava, napr. pri sťahovaní 8
Technické údaje 8
Servisná služba 9
Záruka Aqua-Stop 9

Uveďte pračku do prevádzky až po prečítaní tohto návodu!
Dodržiavajte taktiež samostatný Návod na obsluhu.
Uschovajte všetky podklady pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa/majiteľku.

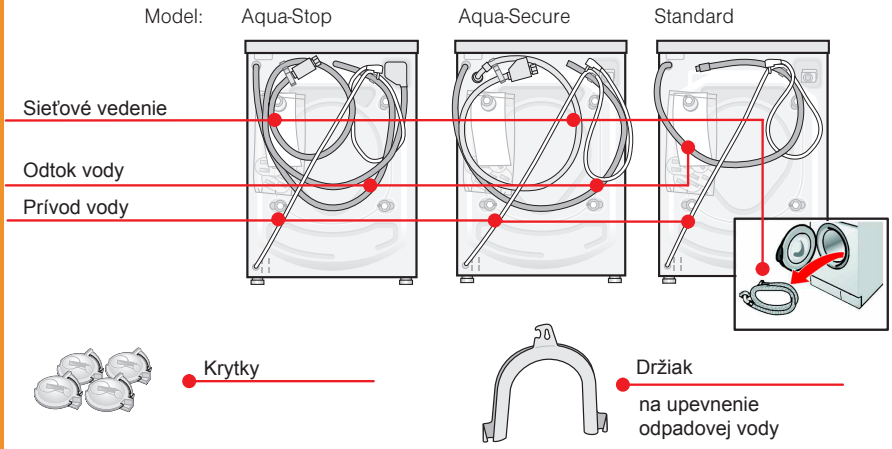
Bezpečnostné pokyny

– Pračka má veľkú hmotnosť - pozor pri zdvíhaní.
– **Pozor:** Zamrznuté hadice sa môžu roztrhnúť/prasknúť. Neinštalujte pračku do studených priestorov alebo vonku.
– Pračka sa môže poškodiť. Nezdvíhajte ju za prečnievajúce konštrukčné súčasti (napr. vkladacie dvierka).
– Ku uvedeným pokynom môžu naviac platiť zvláštne predpisy príslušnej vodárne a elektrárne.
– V prípade pochybností ju nechajte pripojiť odborníkom.
– Položte hadice a vedenie tak, aby nevzniklo žiadne nebezpečenstvo zakopnutia.

Rozsah dodávky

podľa modelu

Vlhkosť v bubne je spôsobená výstupnou kontrolou.



Podľa prípojky je naviac potrebná

– 1 hadicová spona Ø 24 - 40 mm (špecializovaný obchod) k pripojeniu sifónu.

Potrebné náradie

– vodováha na vyváženie.
– kľúč na odstránenie prepravných poistiek SW13/ nastavenie výšky spotrebiča.

Plocha pre postavenie

– Je dôležitá stabilita, aby pračka necestovala po miestnosti!
– Plocha pre postavenie musí byť pevná a rovná.
– Nevhodné sú mäkké podlahy/podlahové krytiny.

Pri postavení na podstavec

– Nožičky spotrebiča **bezpodmienečne** upevnite pomocou príložiek*.

Pri postavení na drevený strop

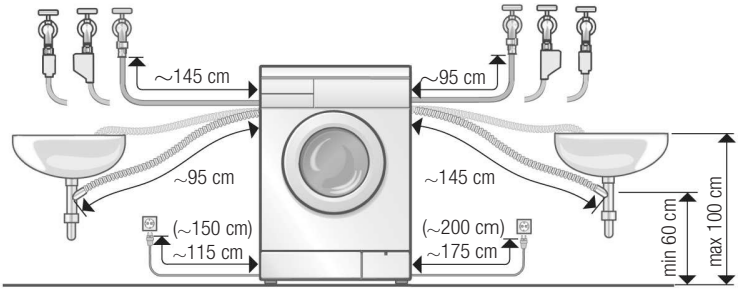
– Postavte pračku pokiaľ možno do rohu miestnosti.
– Naskrutkujte na podlahu drevenú dosku (hrúbky min. 30 mm), odolnú proti vode.
– Upevnite nožičky pračky pomocou príchytiek* (* objednávacie číslo viď vyššie).
– Nožičky spotrebiča **bezpodmienečne** upevnite pomocou príložiek*.

*objednávacie číslo: WMZ 2200, WX 9756.

Dĺžky hadíc a vedenie

podľa modelu

Prípojka na ľavej strane ***alebo*** ***Prípojka na pravej strane***



Môžete zakúpiť v špecializovaných obchodoch/v zákazníckom servise:
– Predĺženie pre hadicu Aqua-Stop, resp. prívod studenej vody**, cca 2,50 m.
– Dlhšia prívodná hadica (cca 2,20 m), pre model Standard.

** objednávacie číslo: WMZ 2380, WZ 10130.

Zaintegrovanie/vstavanie spotrebiča

Zaintegrovanie/vstavanie vykonajte pred pripojením na elektrické napájanie.

Vstavanie do kuchynskej bunky (zaintegrovanie alebo vstavanie)

– Je potrebný výklenok o šírke min. 60 cm.
– Postavte pračku iba pod pracovnú dosku, ktorá je pevne spojená so susednými skrinkami.

Zabudovanie/vstavanie spotrebiča

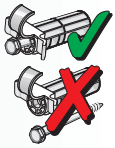
Nebezpečenstvo úrazu elektrický prúdom!

– Je potrebný výklenok o šírke min. 60 cm.
– Namiesto krycej dosky spotrebiča nechajte odborníkom **bezpodmienečne** namontovať plechové krytie***.

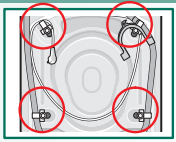
*** objednávacie číslo: WMZ 2010, WZ 10170.

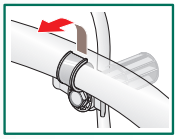
Odstránenie prepravných poistiek

– Pred prvým použitím bezpodmienečne kompletne odstráňte prepravné poistky a uschovajte ich pre neskoršiu prepravu.
– Pri neskoršej preprave ich bezpodmienečne opäť namontujte - zabránite tak poškodeniu práčky.
– Skrutku a púzdro uschovajte zoskrutkované.



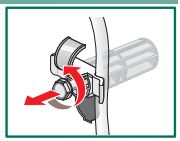
1. Vyberte hadice z držiakov, podľa modelu.



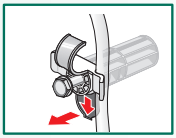


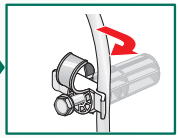
2. Povoľte všetky skrutky ...

... až sú v púzdrach voľne pohyblivé.

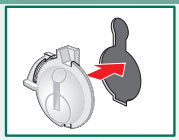


3. Odstráňte kompletne všetky 4 prepravné poistky a sieťový kábel vyberte z držiakov.





4. Nasaďte všetky kryty.







Vodovodná prípojka

podľa modelu

– Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Neponárajte bezpečnostné zariadenie Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).
– Aby sa zabránilo netesnostiam a škodám spôsobeným vodou, bezpodmienečne dodržiavajte pokyny v tejto kapitole!
– **Pozor:** Prevádzkujte pračku iba so studenou pitnou vodou.
Nepripájajte na zmiešavaciu batériu beztlakového ohrievača horúcej vody.
– Používajte iba prívodnú hadicu, ktorá je súčasťou dodávky alebo zakúpenú v autorizovanej špecializovanej predajni! Nepoužívajte použitú hadicu!
– V prípade pochybností nechajte pripojiť odborníkom.

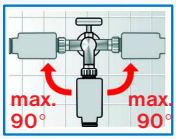
Prívod vody

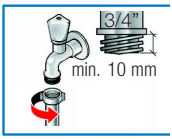
Hadica pre prívod vody:
Pozor: neprelamujte, nekrčte nevymieňajte alebo ju neprerežte.
(nie je ďalej zaručená jej pevnosť).

Optimálny tlak vody v rozvodnej sieti: 100 - 1000 kPa (1 -10 bar)
– Pri otvorenom vodovodnom kohútiku vytečie najmenej 8 lit./min.
– Pri vyššom tlaku vody namontujte redukčný ventil.

Model: Aqua-Stop Aqua-Secure | Standard

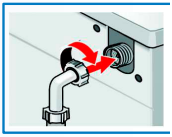
1. Pripojte prívodnú hadicu vody na vodovodný kohútik.
Šróbenie utiahnite iba rukou.





2. Otvorte opatrne vodovodný kohútik a skontrolujte pritom tesnosť pripojovacích miest.
Pozor: závitové spojenia sú vystavené tlaku vo vodovodnom potrubí.

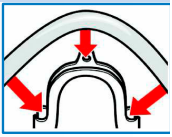




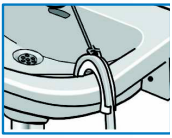
Odtok vody

Hadica pre odtok vody:
Pozor: hadicu neprelamujte alebo nenaťahujte.

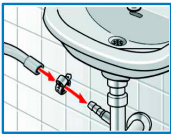
Výškový rozdiel medzi plochou postavenia a odtokom:
– min. 60 cm - max. 100 cm.



Odtok do umývadla/vane na kúpanie:
Pozor: odtokovú hadicu zaistite proti vykĺznutiu.
Pozor: odtoková zátka nesmie uzatvárať odtokový otvor umývadla.
Pri odčerpaní skontrolujte, či voda vyteká dostatočne rýchlo.
Koniec odtokovej hadice vody nesmie byť ponorený do odčerpanej vody!
Nebezpečenstvo, že voda bude spätne nasaná do práčky!



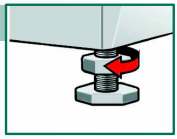
Odtok do sifónu:
Pozor: zaistite pripojovacie miesto pomocou hadicovej spony, Ø 24 - 40 mm.
(špecializovaný obchod)



Postavenie

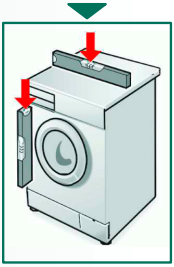
Veľká hlučnosť, vibrácie a „cestovanie po miestnosti“ môžu byť následkom nesprávneho postavenia!

Postavenie pračky vykonajte vodováhou!

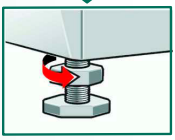


1. Pomocou kľúča na skrutky povoľte v smere otáčanie hodinových ručičiek poistnú maticu.

2. Otáčaním nožičiek spotrebiča zmeňte výšku.
Všetky 4 nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
Pračka sa nesmie hýbať!
Skontrolujte postavenie pračky pomocou vodováhy, event. skorigujte.



3. Poistnú maticu pevne utiahnite proti skrini spotrebiča.
– Pridržujte pritom nožičku spotrebiča a neprestavte jej výšku.
Poistné matice všetkých štyroch nožičiek spotrebiča musia byť pevne priskrutkované proti telesu pračky!



Elektrické pripojenie

- Pračka sa môže pripojiť iba na striedavý prúd, cez predpisovo nainštalovanú zásuvku s ochranným kontaktom.
- Sieťové napätie a napäťové údaje na pračke musia byť zhodné.
- Príkon a taktiež potrebné poistky.
- Zaistite, aby:
  – sa zhodovala sieťová zástrčka a zásuvka,
  – bol dodatočný prierez vedenia,
  – uzemňovacia sústava bola predpisovo nainštalovaná.
- Výmenu sieťového vedenia (ak je potrebná) nechajte vykonať iba odborníkovi s elektrotechnickou kvalifikáciou.
  Náhradné sieťové vedenie je možné obdržať v servise.
- Nepoužívajte žiadne sieťové rozbočovače/viacnásobné zásuvky a predlžovacie vedenia.
- Ak bude použitý chránič s chybovým prúdom, použite iba typ s touto značkou: 
  Iba táto značka zaručuje splnenie platných predpisov.
- Sieťovú zástrčku:
  – nezastrkujte/nevyťahujte zo zásuvky vlhkými rukami.
  – vyťahujte zo zásuvky iba za zástrčku, nie za kábel.
  – nikdy nevyťahujte počas prevádzky.

Výrobca (viď Návod na obsluhu 0907/9000 117 565

Preprava, napr. pri sťahovaní

1.

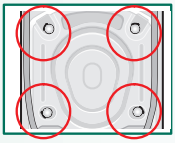
Skôr ako budete pračku prepravovať:

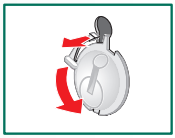
1. Uzatvorte vodovodný kohútik.
2. Redukujte tlak vody v prívodnej hadici.
3. Vypusťte prací roztok.
4. Odpojte pračku od elektrickej siete.
5. Odmontujte hadice.

2.

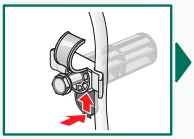
Príprava a namontovanie prepravných poistiek

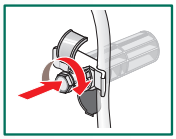
1. Zložte krytky.





2. Nasaďte všetky 4 prepravné poistky a sieťový kábel upevnite do držiakov. Skrutky utiahnite.





Po preprave poistky **bezpodmienečne** odstráňte.

Aby sa zabránilo, že pri budúcom praní odtečie nevyužitý prací prostriedok do odtoku:
Nalejte do komory **II** 1 liter vody a zvoľte program **odčerpanie**.

Technické údaje

Rozmery (šírka x hĺbka x výška)	59,5 x 40 x 84,7 cm
Hmotnosť	65 kg
Sieťová prípojka	Napätie 220 - 240 V, 50 Hz Elek. prúd 10 A Výkon 2300 W
Tlak vody	100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)
Skúšobné programy	podľa platnej európskej normy 60 456

Servisná služba

Skôr ako zavoláte zákaznícky servis sa prosím uistite, či nemôžete poruchu odstrániť sami.

V poradenských prípadoch Vám vzniknú, taktiež počas záručnej doby, náklady spojené s nasadením technika.

Váš najbližší zákaznícky servis si prosím vyberte z priloženého zoznamu. Zákazníckemu servisu prosím uveďte číselné označenie výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr._____ FD____

Číselné označenie výrobku Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete v otvorenej záklopke soklu a na zadnej strane spotrebiča.

Uvedením číselného označenia výrobku a výrobného čísla nám prosím pomôžte zabrániť zbytočným výjazdom. Ušetríte tak s tým spojené vyššie výdaje.

Záruka Aqua-Stop

Iba pre spotrebiče s Aqua-Stop

Naviac k nárokom na záruku voči predávajúcemu vyplývajúce z kúpnej zmluvy a naviac k našej záruke na spotrebič, poskytneme za nasledujúcich podmienok náhradu:

1. Ak dôjde vplyvom chyby nášho systému Aqua-Stop ku škodám spôsobeným vodou, nahradíme škody užívateľom.

2. Záruka platí počas celej životnosti spotrebiča.

3. Predpokladom nároku na záruku je odborné nainštalovanie a pripojenie spotrebiča s Aqua-Stop podľa nášho návodu; zahŕňa taktiež odborné predĺženie Aqua-Stop (originálne príslušenstvo). Naša záruka sa nevzťahuje na poškodené prívodné potrubia alebo armatúry až ku prípojke Aqua-Stop na vodovodnom kohútiku.

4. Na spotrebiče s Aqua-Stop nie je potrebné počas prevádzky dohliadať popr. ho potom uzatvorením vodovodného kohútiku zaistiť. Iba v prípade dlhšej neprítomnosti vo Vašom byte, napr. pri niekoľko týždennej dovolenke, je potrebné uzatvoriť vodovodný kohútik.

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

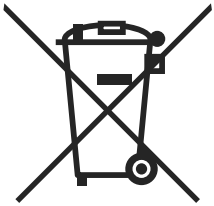
- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak výrobok je používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domácí spotřebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Rozšírená záruka nad rámec zákona

Pri práčkach a umývačkách riadu sériovo vybavených systémom AquaStop, je výrobcom poskytnutá na toto zariadenie záruka po celú dobu životnosti spotrebiča, a to ako na funkciu zariadenia **AquaStop**, tak aj na škody, ktoré vzniknú preukázateľne poruchou tohoto zariadenia.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácemu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.
Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o. a prichádzajúce do styku s potravinami spĺňajú požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

„Spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDÍSK

PSČ	Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	Web	E-mail	Telefón 1	Telefón 2
085 01	Bardejov	Partizánska 14	Peter Špík		peter.spik@slovanet.sk	054/4746227	0905400019
811 07	Bratislava	Mýtna 17	Viva elektroservis	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	02/45958855	0905722111
841 02	Bratislava	Trhová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA s r. o.	www.technoservis.sk	technoservis@nextra.sk	02/64463643	0907778406
945 01	Komárno	Mesačná 20	LASER Komárno spol. s r.o.	www.laser-kn.sk	servis@laser-kn.sk	035/7702688	0915222454
040 01	Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kubis		kubisservis@mail.t-com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul.Obrancov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valiska.lubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová		expresservis@naex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Piešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
058 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatrachlad.sk	tatrachlad@tatrachlad.sk	052/7722023	0903906828
080 05	Prešov	Švábska 6695/57A	BARAN servis - Baran Luboš	www.baranservis.sk	baranservis@stonline.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Prievidza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	www.peterpavlicek-elektroservis.sk	pavlicek.elektroservis@stonline.sk	046/5485778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	Malohontská 2594	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	E servis elektro spotrebičov		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
911 08	Trenčín	Mateja Bela 37	Jozef Rožník	www.bshservis.sk	rozník@bshservis.sk		0903702458
960 01	Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpress.zvservis@mail.t-com.sk	045/5400798	0905259983
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Mareš Jaroslav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	041/5640627	